



大会
经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

A/39/269
E/1984/102
24 May 1984
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

大会
第三十九届会议
暂定项目表 * 项目 1 2 和 8 0
经济及社会理事会的报告
发展和国际经济合作

经济及社会理事会
1984年第二届常会
临时议程 ** 项目 3
关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门性发展在内

1984年5月21日阿根廷、巴西

哥伦比亚和墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信

我们谨向阁下递交阿根廷、巴西、哥伦比亚和墨西哥总统于1984年5月19日发表的声明全文。

请阁下将该声明作为大会暂定项目表项目 1 2 和 8 0 的文件和经济及社会理事会 1 9 8 4 年第二届常会项目 3 的文件散发。

阿根廷常驻联合国代表
卡洛斯·穆尼斯 (签名)
巴西常驻联合国代表
乔治·马西埃 (签名)
哥伦比亚常驻联合国代表
卡洛斯·阿尔万——奥尔古因 (签名)
墨西哥常驻联合国代表
波菲里奥·穆尼奥斯——莱多 (签名)

* A/39/50。

** 见经济及社会理事会第 1984/101号决定。

附 件

阿根廷、巴西、哥伦比亚和墨西哥总统

1984年5月19日声明

阿根廷总统劳尔·阿方辛，巴西总统若昂·菲格雷多，哥伦比亚总统贝利萨里奥·贝当古和墨西哥总统米格尔·德拉马德里感到关切的是，我们人民的发展愿望、本区域的民主趋势以及我们大陆的经济安全，由于一些与我们政府无关而且非我们政府所能控制的事件，受到严重影响。

我们肯定，利息率的一再提高而且还会继续上升的前景，以及保护主义措施的扩散和加强，对我们国家和整个区域造成一层阴影。

我们国家不能永远接受这些危险。我们已重申，我们决心克服不平衡，重新建立条件，以促进和加强经济发展和提高我们人民的生活水平。

我们最先表示负责，履行财务方面的承诺，遵守同国际社会利益一致的条件。我们不容被推到一种迫使无偿债能力，同时经济继续停滞的情况。

我们认为绝对必要的是，国际社会立刻一致努力，议定合作行动和措施，以解决这些问题，特别是贸易和国际金融方面的有关问题。

因此，我们四国总统建议采取具体措施，对国际金融和贸易政策进行实质改革，扩大我们商品进入发达国家市场的机会，切实地大幅度减轻债务负担，确保资金能用于发展。尤其必须规定适当的分期摊还期限和宽限期，减低利息率、保证金、佣金和其他的财务费。

基于以上所述，我们将于最短期内召开一次我们四国的外交部长和主管金融部长会议，并邀请拉丁美洲其他国家政府的部长参加，以期制定最适当的措施和行动方针，达成所有有关国家都感到满意的解决办法。

布宜诺斯艾利斯
巴西利亚
波哥大
墨西哥城